



Calendario anual de recogida de basura y materiales reciclables

Desde abril hasta junio de 2022

Desde julio hasta septiembre de 2022 aparece en la página 2. Vea la página del dorso.

Reglas de cómo depositar basura y materiales reciclables

- Depositar basura y materiales reciclables **antes de las 8:30 de la mañana** del día de recogida en el lugar determinado para este fin.
- No se puede depositar la basura fuera del lugar determinado para este fin ni en la noche anterior a la recogida.
- **La ley sanciona** a quienes no respetan las reglas.

Horario de recepción de basura y materiales reciclables llevados directamente a la planta de Bika

De lunes a viernes	de 9:00 a 11:30	de 13:00 a 16:30	Sábado	de 9:00 a 11:30
--------------------	-----------------	------------------	--------	-----------------

**Se reciben también los días feriados.*

Planta de Bika del municipio de Aikawa **Teléfono: 281-2258 ó 281-2811**
1656-2 Mimase, Aikawa-machi

Abril	Significado de abreviaturas						
	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo
Recogida de basura por barrio					1	2	3
Hanbara Tashiro							No hay servicio de recogida
Kasugadai					A		
Takamine Nakatsu 1					I		
Nakatsu 2					I		
Recogida de basura por barrio	4	5	6	7	8	9	10
Hanbara Tashiro	I	B	P	I			No hay servicio de recogida
Kasugadai	I		P	I	B		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I		
Nakatsu 2		I	P	R	B	I	
Recogida de basura por barrio	11	12	13	14	15	16	17
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I		No hay servicio de recogida
Kasugadai	I		P	R	I	A	
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P	A	I		
Recogida de basura por barrio	18	19	20	21	22	23	24
Hanbara Tashiro	I	B	P	I			No hay servicio de recogida
Kasugadai	I		P	I	B		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I		
Nakatsu 2		I	P	R	B	I	
Recogida de basura por barrio	25	26	27	28	29	30	
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I		No hay servicio de recogida
Kasugadai	I		P	R	I	A	
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P	A	I		

Mayo	Significado de abreviaturas						
	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo
Recogida de basura por barrio							1
Hanbara Tashiro							No hay servicio de recogida
Kasugadai							
Takamine Nakatsu 1							
Nakatsu 2							
Recogida de basura por barrio	2	3	4	5	6	7	8
Hanbara Tashiro	I	B	P	I			No hay servicio de recogida
Kasugadai	I		P	I	B		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I		
Nakatsu 2		I	P	R	B	I	
Recogida de basura por barrio	9	10	11	12	13	14	15
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I		No hay servicio de recogida
Kasugadai	I		P	R	I	A	
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P	A	I		
Recogida de basura por barrio	16	17	18	19	20	21	22
Hanbara Tashiro	I	B	P	I			No hay servicio de recogida
Kasugadai	I		P	I	B		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I		
Nakatsu 2		I	P	R	B	I	
Recogida de basura por barrio	23	24	25	26	27	28	29
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I		No hay servicio de recogida
Kasugadai	I		P	R	I	A	
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P	A	I		
Recogida de basura por barrio	30	31					
Hanbara Tashiro	I	B					
Kasugadai	I						
Takamine Nakatsu 1	B	I					
Nakatsu 2		I					

Con el fin de reducir los riesgos de infección, haga salir el aire del interior de la bolsa y ciérrela con un nudo antes de sacarla.

Junio	Significado de abreviaturas						
	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo
Recogida de basura por barrio			1	2	3	4	5
Hanbara Tashiro			P	I			No hay servicio de recogida
Kasugadai			P	I	B		
Takamine Nakatsu 1			P	R	I		
Nakatsu 2			P	R	B	I	
Recogida de basura por barrio	6	7	8	9	10	11	12
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I		No hay servicio de recogida
Kasugadai	I		P	R	I	A	
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P	A	I		
Recogida de basura por barrio	13	14	15	16	17	18	19
Hanbara Tashiro	I	B	P	I			No hay servicio de recogida
Kasugadai	I		P	I	B		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I		
Nakatsu 2		I	P	R	B	I	
Recogida de basura por barrio	20	21	22	23	24	25	26
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I		No hay servicio de recogida
Kasugadai	I		P	R	I	A	
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P	A	I		
Recogida de basura por barrio	27	28	29	30			
Hanbara Tashiro	I	B	P	I			
Kasugadai	I		P	I			
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R			
Nakatsu 2		I	P	R	B		

Modo de separar y depositar la basura y materiales reciclables

Clasificación	Clase	Modo de depositarla
	(Para más detalles consulte la "Guía práctica".)	*Según la clasificación se mete separadamente en bolsas (transparentes o semitransparentes) para depositarla.
Basura a incinerar	Desechos de cocina, Papeles sucios, Zapatos y zapatillas, Cubos de plástico, etc.	● Drenar el líquido a los desechos de cocina. ● Cerrar bien la bolsa de basura para que no se salga el contenido.
Material reciclable A	Botellas: Botellas de cerveza, de gaseosas, etc. Papeles: Revistas, Periódicos, Cajas de cartón, Papeles variados Envases de cartón y papel: Cartones de leche y de jugos Basura inorgánica: Relojes, Paraguas, Cafeteras y sartenes, Encendedor, Vasos y pedazos de vidrio, Tubos fluorescentes y bombillas	● Quitarles la tapa, enjuagarlas y depositarlas en bolsas transparentes o semitransparentes. ● Sepárelas por clases y deposítelas. (Para más detalles consulte la "Guía práctica".) ● Los vasos de papel y las fotos se depositan como "basura a incinerar". ● Se lavan, se abren y se secan. Después se depositan atados con cuerda. ● Si son empaques con forraje de aluminio en su interior, se depositan como basura a incinerar. ● Deposítarla en bolsa transparente o semitransparente. ● Si son vidrios rotos, cuchillos, bombillas estropeadas, etc., envolverlos en papel y escribir en japonés "ケン" en él. ● Todo aquello que en altura, anchura o profundidad sobrepase en alguna de sus dimensiones 50 cm de longitud es "basura voluminosa de gran tamaño".
Material reciclable B	Pilas: Pilas (excepto las pilas de botón y las pilas recargables) Poliestireno extruido: Aquellas cosas que no tienen la indicación	● Se depositan en bolsa transparente o semitransparente, en la cual se escribe "カンデンチ" en japonés. ● Las pilas recargables y las pilas de botón se depositarán en lugares determinados en establecimientos comerciales. ● Se depositan bien atados para que no vuelen con el viento. ● Si tiene la indicación , se depositará como "empaques de plástico".
Material reciclable C	Latas: Latas de algas y de té verde, Latas de spray, Latas de aluminio y de hierro Botellas PET: Botella PET Ropa usada: Toallas, camisetas, calcetines, etc. Empaques de plástico: Tienen este signo Ramas podadas: Ramillas, hierbas cortadas y nojascas	● Las latas de gaseosas, etc. se lavan con agua y se depositan. ● Para las latas de spray, consumir todo el contenido y extraer el gas del interior del spray sin abrir un agujero. ● Las latas de pintura y las latas de aceite se depositan como "basura inorgánica". ● Quitarles la etiqueta y la tapa y enjuagarlas en agua, y depositarlas en bolsas transparentes o semitransparentes después de aplastarlas. ● Las etiquetas y las tapas se depositan como "empaques de plástico". ● Se lavan, y después de que se hayan secado se depositan en bolsas transparentes o semitransparentes. ● La ropa que esté demasiado sucia, así como los cojines, las zapatillas, etc., se depositan como "basura a incinerar". ● Material con la indicación de plástico ● Los empaques de plástico se depositan en una bolsa. ● Quitar la suciedad y depositar. ● Si no se quita la suciedad, se depositará como "basura a incinerar". ● Sobre el modo de depositarlas, consulte la "Guía práctica".

Este calendario no es aplicable para los establecimientos comerciales, tales como restaurantes y empresas. Los establecimientos comerciales no pueden depositar la basura en los lugares de recogida de basura.

Acárrese directo	Aceites vegetales usados para consumo humano	Llantas y pilas	Basura voluminosa de gran tamaño	Materiales que se reciclan a cargo de fabricantes	Modo de depositarlos
					● No se pueden depositar en el lugar de recogida de basura. ● Sobre el modo de desecharlos, consulte la "Guía práctica".



Calendario anual de recogida de basura y materiales reciclables Desde julio hasta septiembre de 2022

Desde octubre hasta diciembre de 2022 aparece en la página 3. Vea la página de la derecha.

Reglas de cómo depositar basura y materiales reciclables

- Depositar basura y materiales reciclables **antes de las 8:30 de la mañana** del día de recogida en el lugar determinado para este fin.
- No se puede depositar la basura fuera del lugar determinado para este fin ni en la noche anterior a la recogida.
- **La ley sanciona** a quienes no respetan las reglas.

Horario de recepción de basura y materiales reciclables llevados directamente a la planta de Bika
 De lunes a viernes ***Se reciben también los días feriados.**
 de 9:00 a 11:30 de 13:00 a 16:30 **Sábado** de 9:00 a 11:30

Planta de Bika del municipio de Aikawa Teléfono: 281-2258 ó 281-2811
 1656-2 Mimase, Aikawa-machi

Julio	Significado de abreviaturas						
	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo
Recogida de basura por barrio					1	2	3
Hanbara Tashiro						No hay servicio de recogida	
Kasugadai					B		
Takamine Nakatsu 1					I		
Nakatsu 2					I		
Recogida de basura por barrio	4	5	6	7	8	9	10
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I	No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	R	A		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P	A	I		
Recogida de basura por barrio	11	12	13	14	15	16	17
Hanbara Tashiro	I	B	P		I	No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P		B		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I		
Nakatsu 2		I	P	R	B		
Recogida de basura por barrio	18	19	20	21	22	23	24
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I	No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	R	A		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P	A	I		
Recogida de basura por barrio	25	26	27	28	29	30	31
Hanbara Tashiro	I	B	P		I	No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P		B		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I		
Nakatsu 2		I	P	R	B		

Agosto	Significado de abreviaturas						
	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo
Recogida de basura por barrio	1	2	3	4	5	6	7
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I	No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	R	A		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P	A	I		
Recogida de basura por barrio	8	9	10	11	12	13	14
Hanbara Tashiro	I	B	P		I	No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P		B		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I		
Nakatsu 2		I	P	R	B		
Recogida de basura por barrio	15	16	17	18	19	20	21
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I	No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	R	A		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P	A	I		
Recogida de basura por barrio	22	23	24	25	26	27	28
Hanbara Tashiro	I	B	P		I	No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P		B		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I		
Nakatsu 2		I	P	R	B		
Recogida de basura por barrio	29	30	31				
Hanbara Tashiro	I	A	P	R			
Kasugadai	I		P	R			
Takamine Nakatsu 1	A	I	P				
Nakatsu 2		I	P				

Alrededor del 80% de los residuos de la cocina es líquido. Rogamos la colaboración con el drenaje de estos residuos para disminuir el peso.



あいちゃん©愛川町

Septiembre	Significado de abreviaturas						
	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo
Recogida de basura por barrio				1	2	3	4
Hanbara Tashiro				I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai				I	A		
Takamine Nakatsu 1				I	I		
Nakatsu 2				A	I		
Recogida de basura por barrio	5	6	7	8	9	10	11
Hanbara Tashiro	I	B	P		I	No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P		B		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I		
Nakatsu 2		I	P	R	B		
Recogida de basura por barrio	12	13	14	15	16	17	18
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I	No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	R	A		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P	A	I		
Recogida de basura por barrio	19	20	21	22	23	24	25
Hanbara Tashiro	I	B	P		I	No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P		B		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I		
Nakatsu 2		I	P	R	B		
Recogida de basura por barrio	26	27	28	29	30		
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I		
Kasugadai	I		P	R	A		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P	A	I		

Este calendario no es aplicable para los establecimientos comerciales, tales como restaurantes y empresas. Los establecimientos comerciales no pueden depositar la basura en los lugares de recogida de basura.

Modo de separar y depositar la basura y materiales reciclables

Clasificación	Clase	Modo de depositarla
Basura a incinerar	(Para más detalles consulte la "Guía práctica".) Desechos de cocina, Papeles sucios, Zapatos y zapatillas, Cubos de plástico, etc.	*Según la clasificación se mete separadamente en bolsas (transparentes o semitransparentes) para depositarla. ● Drenar el líquido a los desechos de cocina. ● Cerrar bien la bolsa de basura para que no se salga el contenido.
Material reciclable A	Botellas: Botellas de cerveza, de gaseosas, etc. Papeles: Revistas, Periódicos, Cajas de cartón, Papeles variados Envases de cartón y papel: Cartones de leche y de jugos Basura inorgánica: Relojes, Paraguas, Cafeteras y sartenes, Encendedor, Vasos y pedazos de vidrio, Tubos fluorescentes y bombillas	● Quitarles la tapa, enjuagarlas y depositarlas en bolsas transparentes o semitransparentes. ● Sepárelas por clases y deposítelas. (Para más detalles consulte la "Guía práctica".) ● Los vasos de papel y las fotos se depositan como "basura a incinerar". ● Se lavan, se abren y se secan. Después se depositan atados con cuerda. ● Si son empaques con forraje de aluminio en su interior, se depositan como basura a incinerar. ● Deposítarlas en bolsa transparente o semitransparente. ● Si son vidrios rotos, cuchillos, bombillas estropeadas, etc., envolverlos en papel y escribir en japonés "ケン" en él. ● Todo aquello que en altura, anchura o profundidad sobrepase en alguna de sus dimensiones 50 cm de longitud es "basura voluminosa de gran tamaño".
Material reciclable B	Pilas: Pilas (excepto las pilas de botón y las pilas recargables) Poliestireno extruido: Aquellas cosas que no tienen la indicación ♻️ Latas: Latas de algas y de té verde, Latas de spray, Latas de aluminio y de hierro	● Se depositan en bolsa transparente o semitransparente, en la cual se escribe "カンデンチ" en japonés. ● Las pilas recargables y las pilas de botón se depositarán en lugares determinados en establecimientos comerciales. ● Se depositan bien atados para que no vuelen con el viento. ● Si tiene la indicación ♻️, se depositará como "empaques de plástico". ● Las latas de gaseosas, etc. se lavan con agua y se depositan. ● Para las latas de spray, consumir todo el contenido y extraer el gas del interior del spray sin abrir un agujero. ● Las latas de pintura y las latas de aceite se depositan como "basura inorgánica".
Material reciclable C	Botellas PET, Ropa usada: Toallas, camisetas, calcetines, etc.	● Quitarles la etiqueta y la tapa y enjuagarlas en agua, y depositarlas en bolsas transparentes o semitransparentes después de aplastarlas. ● Las etiquetas y las tapas se depositan como "empaques de plástico". ● Se lavan, y después de que se hayan secado se depositan en bolsas transparentes o semitransparentes. ● La ropa que esté demasiado sucia, así como los cojines, las zapatillas, etc., se depositan como "basura a incinerar".
	Empaques de plástico: Tienen este signo ♻️ Ramas podadas: Ramitas, hierbas cortadas y nojascas	● Material con la indicación de plástico ♻️. ● Los empaques de plástico se depositan en una bolsa. ● Quitar la suciedad y depositar. ● Si no se quita la suciedad, se depositará como "basura a incinerar". ● Sobre el modo de depositarlas, consulte la "Guía práctica".

Acárrame directo	Aceites vegetales usados para consumo humano	Llantas y pilas	Basura voluminosa de gran tamaño	Materiales que se reciclan a cargo de fabricantes	Modo de depositarlos
					● No se pueden depositar en el lugar de recogida de basura. ● Sobre el modo de desecharlos, consulte la "Guía práctica".



Calendario anual de recogida de basura y materiales reciclables

Desde octubre hasta diciembre de 2022

Desde enero hasta marzo de 2023 aparece en la página 4. Vea la página del dorso.

Reglas de cómo depositar basura y materiales reciclables

- Depositar basura y materiales reciclables **antes de las 8:30 de la mañana** del día de recogida en el lugar determinado para este fin.
- No se puede depositar la basura fuera del lugar determinado para este fin ni en la noche anterior a la recogida.
- **La ley sanciona** a quienes no respetan las reglas.

Octubre	Significado de abreviaturas							
	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo	
Recogida de basura por barrio						1	2	
Hanbara Tashiro						No hay servicio de recogida		
Kasugadai						No hay servicio de recogida		
Takamine Nakatsu 1						No hay servicio de recogida		
Nakatsu 2						No hay servicio de recogida		
Recogida de basura por barrio	3	4	5	6	7	8	9	
Hanbara Tashiro	I	B	P	I		No hay servicio de recogida		
Kasugadai	I		P	I	B	No hay servicio de recogida		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I	No hay servicio de recogida		
Nakatsu 2		I	P	R	B	No hay servicio de recogida		
Recogida de basura por barrio	10	11	12	13	14	15	16	
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I	No hay servicio de recogida		
Kasugadai	I		P	R	I	No hay servicio de recogida		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I	No hay servicio de recogida		
Nakatsu 2		I	P	A	I	No hay servicio de recogida		
Recogida de basura por barrio	17	18	19	20	21	22	23	
Hanbara Tashiro	I	B	P	I		No hay servicio de recogida		
Kasugadai	I		P	I	B	No hay servicio de recogida		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I	No hay servicio de recogida		
Nakatsu 2		I	P	R	B	No hay servicio de recogida		
Recogida de basura por barrio	24	25	26	27	28	29	30	
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I	No hay servicio de recogida		
Kasugadai	I		P	R	I	No hay servicio de recogida		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I	No hay servicio de recogida		
Nakatsu 2		I	P	A	I	No hay servicio de recogida		
Recogida de basura por barrio	31							
Hanbara Tashiro	I					No hay servicio de recogida		
Kasugadai	I					No hay servicio de recogida		
Takamine Nakatsu 1	B					No hay servicio de recogida		
Nakatsu 2						No hay servicio de recogida		

¡El papel es un material reciclable importante! No es "basura a incinerar", sáquelo clasificándolo adecuadamente como "material reciclable".



あいちゃん ©愛川町

Diciembre	Significado de abreviaturas							
	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo	
Recogida de basura por barrio				1	2	3	4	
Hanbara Tashiro				I		No hay servicio de recogida		
Kasugadai				I	B	No hay servicio de recogida		
Takamine Nakatsu 1				I	I	No hay servicio de recogida		
Nakatsu 2				B	I	No hay servicio de recogida		
Recogida de basura por barrio	5	6	7	8	9	10	11	
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I	No hay servicio de recogida		
Kasugadai	I		P	R	I	No hay servicio de recogida		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I	No hay servicio de recogida		
Nakatsu 2		I	P	A	I	No hay servicio de recogida		
Recogida de basura por barrio	12	13	14	15	16	17	18	
Hanbara Tashiro	I	B	P	I		No hay servicio de recogida		
Kasugadai	I		P	I	B	No hay servicio de recogida		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I	No hay servicio de recogida		
Nakatsu 2		I	P	R	B	No hay servicio de recogida		
Recogida de basura por barrio	19	20	21	22	23	24	25	
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I	No hay servicio de recogida		
Kasugadai	I		P	R	I	No hay servicio de recogida		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I	No hay servicio de recogida		
Nakatsu 2		I	P	A	I	No hay servicio de recogida		
Recogida de basura por barrio	26	27	28	29	30	31		
Hanbara Tashiro	I	B	P	I		No hay servicio de recogida		
Kasugadai	I		P	I		No hay servicio de recogida		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P		I	No hay servicio de recogida		
Nakatsu 2		I	P		I	No hay servicio de recogida		

Sobre las fechas de recepción de las basuras llevadas a la planta de Bika durante el feriado de fin de año, serán avisadas en el folleto del municipio de diciembre y a través de la página web de la municipalidad.

Para el período de enero - marzo de 2023, lea el reverso.

Este calendario no es aplicable para los establecimientos comerciales, tales como restaurantes y empresas. Los establecimientos comerciales no pueden depositar la basura en los lugares de recogida de basura.

Horario de recepción de basura y materiales reciclables llevados directamente a la planta de Bika
 De lunes a viernes *Se reciben también los días feriados.
 de 9:00 a 11:30 de 13:00 a 16:30 **Sábado** de 9:00 a 11:30

Planta de Bika del municipio de Aikawa
 Teléfono: 281-2258 ó 281-2811
 1656-2 Mimase, Aikawa-machi

Noviembre	Significado de abreviaturas							
	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo	
Recogida de basura por barrio		1	2	3	4	5	6	
Hanbara Tashiro		B	P	I		No hay servicio de recogida		
Kasugadai			P	I	B	No hay servicio de recogida		
Takamine Nakatsu 1		I	P	R	I	No hay servicio de recogida		
Nakatsu 2		I	P	R	B	No hay servicio de recogida		
Recogida de basura por barrio	7	8	9	10	11	12	13	
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I	No hay servicio de recogida		
Kasugadai	I		P	R	I	No hay servicio de recogida		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I	No hay servicio de recogida		
Nakatsu 2		I	P	A	I	No hay servicio de recogida		
Recogida de basura por barrio	14	15	16	17	18	19	20	
Hanbara Tashiro	I	B	P	I		No hay servicio de recogida		
Kasugadai	I		P	I	B	No hay servicio de recogida		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I	No hay servicio de recogida		
Nakatsu 2		I	P	R	B	No hay servicio de recogida		
Recogida de basura por barrio	21	22	23	24	25	26	27	
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I	No hay servicio de recogida		
Kasugadai	I		P	R	I	No hay servicio de recogida		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I	No hay servicio de recogida		
Nakatsu 2		I	P	A	I	No hay servicio de recogida		
Recogida de basura por barrio	28	29	30					
Hanbara Tashiro	I	B	P					
Kasugadai	I		P					
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R				
Nakatsu 2		I	P	R				

Modo de separar y depositar la basura y materiales reciclables

Clasificación	Clase	Modo de depositarla
Basura a incinerar	(Para más detalles consulte la "Guía práctica".) Desechos de cocina, Papeles sucios, Zapatos y zapatillas, Cubos de plástico, etc.	*Según la clasificación se mete separadamente en bolsas (transparentes o semitransparentes) para depositarla. ● Drenar el líquido a los desechos de cocina. ● Cerrar bien la bolsa de basura para que no se salga el contenido.
Material reciclable A	Botellas: Botellas de cerveza, de gaseosas, etc. Papeles: Revistas, Periódicos, Cajas de cartón, Papeles variados Envases de cartón y papel: Cartones de leche y de jugos Basura inorgánica: Relojes, Paraguas, Cafeteras y sartenes, Encendedor, Vasos y pedazos de vidrio, Tubos fluorescentes y bombillas	● Quitarles la tapa, enjuagarlas y depositarlas en bolsas transparentes o semitransparentes. ● Sepárelas por clases y deposítelas. (Para más detalles consulte la "Guía práctica".) ● Los vasos de papel y las fotos se depositan como "basura a incinerar". ● Se lavan, se abren y se secan. Después se depositan atados con cuerda. ● Si son empaques con forraje de aluminio en su interior, se depositan como basura a incinerar. ● Depositarla en bolsa transparente o semitransparente. ● Si son vidrios rotos, cuchillos, bombillas estropeadas, etc., envolverlos en papel y escribir en japonés "ケケン" en él. *Todo aquello que en altura, anchura o profundidad sobrepase en alguna de sus dimensiones 50 cm de longitud es "basura voluminosa de gran tamaño".
Material reciclable B	Pilas: Pilas (excepto las pilas de botón y las pilas recargables) Poliuretano extruido: Aquellas cosas que no tienen la indicación ♻️ Latas: Latas de algas y de té verde, Latas de spray, Latas de aluminio y de hierro Botellas PET Ropa usada: Toallas, camisetas, calzoncillos, calcetines, etc.	● Se depositan en bolsa transparente o semitransparente, en la cual se escribe "カンデンチ" en japonés. *Las pilas recargables y las pilas de botón se depositarán en lugares determinados en establecimientos comerciales. ● Se depositan bien atados para que no vuelen con el viento. *Si tiene la indicación ♻️, se depositará como "empaques de plástico". ● Las latas de gaseosas, etc. se lavan con agua y se depositan. ● Para las latas de spray, consumir todo el contenido y extraer el gas del interior del spray sin abrir un agujero. *Las latas de pintura y las latas de aceite se depositan como "basura inorgánica". ● Quitarles la etiqueta y la tapa y enjuagarlas en agua, y depositarlas en bolsas transparentes o semitransparentes después de aplastarlas. *Las etiquetas y las tapas se depositan como "empaques de plástico". ● Se lavan, y después de que se hayan secado se depositan en bolsas transparentes o semitransparentes. *La ropa que esté demasiado sucia, así como los cojines, las zapatillas, etc., se depositan como "basura a incinerar".
Material reciclable C	Empaques de plástico: Tienen este signo ♻️ Ramas podadas: Ramillas, hierbas cortadas y hojarascas	● Material con la indicación de plástico ♻️. ● Los empaques de plástico se depositan en una bolsa. ● Quitar la suciedad y depositar. *Si no se quita la suciedad, se depositará como "basura a incinerar". ● Sobre el modo de depositarlas, consulte la "Guía práctica".

Aceites vegetales usados para consumo humano	Liantas y pilas	Basura voluminosa de gran tamaño	Materiales que se reciclan a cargo de fabricantes	Modo de depositarlos
				● No se pueden depositar en el lugar de recogida de basura. ● Sobre el modo de desecharlos, consulte la "Guía práctica".



Calendario anual de recogida de basura y materiales reciclables

Desde enero hasta marzo de 2023

El calendario para después de abril de 2023 se publicará a finales de marzo.

Reglas de cómo depositar basura y materiales reciclables

- Depositar basura y materiales reciclables **antes de las 8:30 de la mañana** del día de recogida en el lugar determinado para este fin.
- No se puede depositar la basura fuera del lugar determinado para este fin ni en la noche anterior a la recogida.
- La ley sanciona a quienes no respetan las reglas.

Horario de recepción de basura y materiales reciclables llevados directamente a la planta de Bika

De lunes a viernes
*Se reciben también los días feriados.

de 9:00 a 11:30

de 13:00 a 16:30

Sábado de 9:00 a 11:30

Para mayor información

Planta de Bika del municipio de Aikawa

Teléfono: 281-2258 ó 281-2811
1656-2 Mimase, Aikawa-machi

Enero	Significado de abreviaturas							
	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo	
Recogida de basura por barrio							1	
Hanbara Tashiro							No hay servicio de recogida	
Kasugadai								
Takamine Nakatsu 1								
Nakatsu 2								
Recogida de basura por barrio	2	3	4	5	6	7		8
Hanbara Tashiro	No hay servicio de recogida	No hay servicio de recogida	P	I			No hay servicio de recogida	
Kasugadai			P	I	B			
Takamine Nakatsu 1			P	R		I		
Nakatsu 2			P	R	B	I		
Recogida de basura por barrio			9	10	11	12		13
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	R	I	A		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I			
Nakatsu 2		I	P		A	I		
Recogida de basura por barrio	16	17	18	19	20	21		22
Hanbara Tashiro	I	B	P		I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P		I	B		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R		I		
Nakatsu 2		I	P	R	B	I		
Recogida de basura por barrio	23	24	25	26	27	28		29
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	R	I	A		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I			
Nakatsu 2		I	P		A	I		
Recogida de basura por barrio	30	31						
Hanbara Tashiro	I	B						
Kasugadai	I							
Takamine Nakatsu 1	B	I						
Nakatsu 2		I						

Febrero	Significado de abreviaturas						
	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo
Recogida de basura por barrio			1	2	3	4	5
Hanbara Tashiro			P	I			No hay servicio de recogida
Kasugadai			P	I	B		
Takamine Nakatsu 1			P	R	I		
Nakatsu 2			P	R	B	I	
Recogida de basura por barrio	6	7	8	9	10	11	
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I		No hay servicio de recogida
Kasugadai	I		P	R	I	A	
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P		A	I	
Recogida de basura por barrio	13	14	15	16	17	18	
Hanbara Tashiro	I	B	P		I		No hay servicio de recogida
Kasugadai	I		P		I	B	
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R		I	
Nakatsu 2		I	P	R	B	I	
Recogida de basura por barrio	20	21	22	23	24	25	
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I		No hay servicio de recogida
Kasugadai	I		P	R	I	A	
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P		A	I	
Recogida de basura por barrio	27	28					
Hanbara Tashiro	I	B					
Kasugadai	I						
Takamine Nakatsu 1	B	I					
Nakatsu 2		I					

Modo de separar y depositar la basura y materiales reciclables

Clasificación	Clase	Modo de depositarla
Basura a incinerar	(Para más detalles consulte la "Guía práctica".) Desechos de cocina, Papeles sucios, Zapatos y zapatillas, Cubos de plástico, etc.	*Según la clasificación se mete separadamente en bolsas (transparentes o semitransparentes) para depositarla. ● Drenar el líquido a los desechos de cocina. ● Cerrar bien la bolsa de basura para que no se salga el contenido.
Botellas	Botellas de cerveza, de gaseosas, etc.	● Quitarles la tapa, enjuagarlas y depositarlas en bolsas transparentes o semitransparentes.
Papeles	Revistas, Periódicos, Cajas de cartón, Papeles variados	● Sepárelas por clases y deposítelas. (Para más detalles consulte la "Guía práctica".) ● Los vasos de papel y las fotos se depositan como "basura a incinerar".
Envases de cartón y papel	Cartones de leche y de jugos	● Se lavan, se abren y se secan. Después se depositan atados con cuerda. ● Si son empaques con forraje de aluminio en su interior, se depositan como basura a incinerar.
Basura inorgánica	Relojes, Paraguas, Cafeteras y sartenes, Encendedor, Vasos y pedazos de vidrio, Tubos fluorescentes y bombillas	● Depositarla en bolsa transparente o semitransparente. ● Si son vidrios rotos, cuchillos, bombillas estropeadas, etc., envolverlos en papel y escribir en japonés "ケケン" en él. *Todo aquello que en altura, anchura o profundidad sobrepase en alguna de sus dimensiones 50 cm de longitud es "basura voluminosa de gran tamaño".
Pilas	Pilas (excepto las pilas de botón y las pilas recargables)	● Se depositan en bolsa transparente o semitransparente, en la cual se escribe "カンデンチ" en japonés. *Las pilas recargables y las pilas de botón se depositarán en lugares determinados en establecimientos comerciales.
Poliestireno extruido	Aquellas cosas que no tienen la indicación	● Se depositan bien atados para que no vuelen con el viento. *Si tiene la indicación, se depositará como "empaques de plástico".
Latas	Latas de algas y de té verde, Latas de spray, Latas de aluminio y de hierro	● Las latas de gaseosas, etc. se lavan con agua y se depositan. ● Para las latas de spray, consumir todo el contenido y extraer el gas del interior del spray sin abrir un agujero. *Las latas de pintura y las latas de aceite se depositan como "basura inorgánica".
Botellas PET		● Quitarles la etiqueta y la tapa y enjuagarlas en agua, y depositarlas en bolsas transparentes o semitransparentes después de aplastarlas. *Las etiquetas y las tapas se depositan como "empaques de plástico".
Ropa usada	Toallas, camisetas, calzoncillos, calcetines, etc.	● Se lavan, y después de que se hayan secado se depositan en bolsas transparentes o semitransparentes. *La ropa que esté demasiado sucia, así como los cojines, las zapatillas, etc., se depositan como "basura a incinerar".
Empaques de plástico	Tienen este signo	● Material con la indicación de plástico. ● Los empaques de plástico se depositan en una bolsa. ● Quitar la suciedad y depositar. *Si no se quita la suciedad, se depositará como "basura a incinerar".
Ramas podadas	Ramas podadas, Ramillas, hierbas cortadas y hojarascas	● Sobre el modo de depositarlas, consulte la "Guía práctica".

Marzo	Significado de abreviaturas						
	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo
Recogida de basura por barrio			1	2	3	4	5
Hanbara Tashiro			P	I			No hay servicio de recogida
Kasugadai			P	I	B		
Takamine Nakatsu 1			P	R	I		
Nakatsu 2			P	R	B	I	
Recogida de basura por barrio	6	7	8	9	10	11	
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I		No hay servicio de recogida
Kasugadai	I		P	R	I	A	
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P		A	I	
Recogida de basura por barrio	13	14	15	16	17	18	
Hanbara Tashiro	I	B	P		I		No hay servicio de recogida
Kasugadai	I		P		I	B	
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R		I	
Nakatsu 2		I	P	R	B	I	
Recogida de basura por barrio	20	21	22	23	24	25	
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I		No hay servicio de recogida
Kasugadai	I		P	R	I	A	
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P		A	I	
Recogida de basura por barrio	27	28	29	30	31		
Hanbara Tashiro	I	B	P		I		
Kasugadai	I		P		I	B	
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R		I	
Nakatsu 2		I	P	R	B	I	

Este calendario no es aplicable para los establecimientos comerciales, tales como restaurantes y empresas. Los establecimientos comerciales no pueden depositar la basura en los lugares de recogida de basura.

Aceites vegetales usados para consumo humano	Liantas y pilas	Basura voluminosa de gran tamaño	Materiales que se reciclan a cargo de fabricantes	Modo de depositarlos
				● No se pueden depositar en el lugar de recogida de basura. ● Sobre el modo de desecharlos, consulte la "Guía práctica".